

Rectoría ~
135 Nichols Street
Gardner, MA 01440
(978) 632-0253
Santa Misa ~ Capilla del
Espíritu Santo, 12 m.
50 Lovewell Street,
Gardner, MA 01440

PARROQUIA LA ANUNCIACIÓN

Párroco: Padre Stephen
Lundrigan
Vicario: Padre Miguel A. Pagán
Diácono: Stanley Baczewski



*'He aquí la esclava del Señor, hágase en
mi según tu Palabra.'* (Lucas 1, 38)

Bulletin Insert for the
Spanish Mass -
Annunciation Parish.

**Trigésimo (30^{mo}) Domingo de
Tiempo Ordinario (Ciclo A)
25 de Octubre de 2020
Domingo, día del Señor — El Espíritu
de la Liturgia Dominical**

† **Introducción a la liturgia de hoy - ¡Bienvenidos sean**

todos a la celebración eucarística en la Parroquia la Anunciación, Capilla del Espíritu Santo! La liturgia de hoy, como en una corriente misteriosa, nos infunde nuevamente el amor cristiano. La primera lectura nos exhorta a vivir la compasión y la ternura con los más vulnerables y desprotegidos. San Pablo exalta el testimonio de amor cristiano de la comunidad de Tesalónica, y Jesús nos invita

explícitamente a vivir con todas nuestras fuerzas el mandamiento principal de Dios: el amor a Dios y a los hermanos. Al final de nuestra vida seremos juzgados sobre el amor fraterno. Si hoy fueras llamado al juicio, ¿crees que recibirías la aprobación de Dios? **¡Señor, no nos dejes cerrar el corazón a ninguna persona, queremos disfrutar la paz que viene de la verdadera comunión!** (Tomado de: Palabra y Eucaristía. Ediciones Paulinas: Lima, Perú, 2020.)



† **Cristo en Casa: El Evangelio de Hoy (Mt. 22, 34 - 40) - "Amarás al Señor, tu Dios, ... Amarás a tu prójimo como a ti mismo."** ~ Los fariseos preguntan a Cristo. Antes de preguntarle al Señor para ponerlo a prueba, los saduceos habían hecho una pregunta sobre la fe en la resurrección. Pero fueron duramente refutados por Jesús (Mt 22, 23 - 33). Ahora son los fariseos los que pasan al ataque. Fariseos y saduceos eran enemigos entre sí, pero se convierten en amigos en la crítica contra Jesús.

Los fariseos se reúnen y uno de ellos pasa a ser el portavoz con una pregunta de aclaración → ¿cuál es el mandamiento más grande de la ley? En aquel tiempo los judíos los judíos tenían una cantidad enorme de normas, costumbres, leyes, grandes y pequeñas, para regular la observancia de los Diés Mandamientos. Una discusión en torno a dos mandamientos de la ley era un punto muy discutido entre los fariseos. Unos decían: 'Todas las leyes tienen el mismo valor, tanto las grandes como las pequeñas. Porque todo viene de Dios. No nos compete introducir distinciones en las cosas de Dios.' Otros decían: 'Algunas leyes son más importantes que otras y, por tanto, más obligatorias.' Los fariseos quieren saber la opinión de Jesús sobre este polémico tema.

El Señor responde citando algunas palabras de la Sagrada Escritura: **'Amarás al Señor tu Dios con todo tu corazón, con toda tu alma y con toda tu mente!'** (cf. Dt 6, 4 -5) En el tiempo de Jesús, los judíos que se consideraban piadosos recitaban esta frase tres veces al día: por la mañana, a mediodía y por la tarde. Era una plegaria bastante conocida entre ellos, como lo es hoy para nosotros el Padrenuestro. Y Jesús cita de nuevo el Antiguo Testamento: **'Este es el más grande o el primer mandamiento! El segundo es semejante a este: Amarás a tu prójimo como a ti mismo'** (Lv 19, 18). Y concluye: **'De estos dos mandamientos penden toda la ley y los profetas.'**

Dicho con otras palabras, esta es la puerta para llegar a Dios y al prójimo. No existe otra. La más grande tentación del ser humano es la de querer separar estos dos amores. Porque así la pobreza de los otros no nos inquietaría para nada su conciencia. El amor de Cristo mantiene una conciencia en buena forma. En santidad expresada a Dios y reflejada hacia los hermanos(as).

→ **Para reflexionar: ¿Qué relación existe entre el primero y segundo mandamiento? ¿Porqué el amor a Dios y al prójimo constituye el resumen de la Ley y los Profetas?** (Adaptado de: *Pan de la Palabra, El Salvador. San Pablo, 2020.*)

► **30° domingo del Tiempo Ordinario:** "Amarás al Señor, tu Dios, con todo tu corazón, con toda tu alma y con toda tu mente". (Mateo 22:37) ¿Pones otros "dioses" antes que Dios? ¿Es tu amor por el dinero, el poder, el estatus, la comodidad o alguna posesión personal mayor que tu amor por Dios? ¿De verdad reconoces que todo lo que tienes y que todo lo que eres es un regalo de Dios? La buena noticia: no es demasiado tarde para poner a Dios en primer lugar en todas las cosas de tu vida. (Despacho Diocesano).



► **El pasado día 10, comenzamos el mes de Octubre con Santa Teresita del Niño Jesús (La Pequeña Flor), doctora de la Iglesia. Con ella comenzamos también el mes del Rosario. Sta. Teresita nos dejó estas preciosas palabras: 'Con el Rosario se puede alcanzar todo. Según una graciosa comparación, es una larga cadena que une el cielo y la tierra, uno de cuyos extremos está en nuestras manos y el otro en las de la Santísima Virgen. Mientras el rosario sea rezado, Dios no puede abandonar al mundo, pues esta oración es muy poderosa sobre su corazón.'** Estamos rezando el Rosario todos los Domingos, 20 minutos antes de la Misa. Ven. Acompáñanos, y reza con nosotros al Señor, por medio de María Santísima.

Complemento a los anuncios del boletín parroquial

1) **Hoy Trigésimo (30^{mo}) Domingo de Tiempo Ordinario** - Invitamos a las **familias (hombres y mujeres)** que participen en la Misa de las **12 del mediodía** a formar parte de la **Cofradía de la Misericordia**. El Domingo representativo del grupo será cada segundo Domingo del mes. Cada miembro del grupo se compromete a ser apóstol de la misericordia divina a donde quiera que vaya. También a rezar la **Coronilla de la Divina Misericordia** al menos alguna vez durante la semana, si no puede todos los días. Le damos gracias a **doña Victoria Corral** por su iniciativa y apostolado.

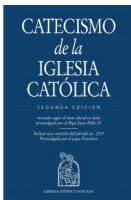
2) **Intención del Santo Padre para el mes de Octubre** - *'Recemos para que en virtud del Bautismo, los fieles laicos, en especial las mujeres, participen más en las instancias de responsabilidad de la Iglesia.'*

3) Ya hemos puesto enlaces a los **principales portales católicos en la red cibernética en español de América**. Invitamos a que lean abundante material de fe católica (¡Equivalente a muchos libros!) en los websites que se encuentran en la sección de la comunidad hispana del website de la parroquia. Busca la sección **Actividades y Recursos**.

4) **Santo Rosario 20 minutos antes de la Misa (11:40am) todos los domingos** - Ven y oremos juntos al Señor con la Santísima Virgen.

5) Les recordamos sobre el **Estudio Bíblico** semanal - Todos los **Jueves de 5:30 - 7pm**. Siempre en la salita de reuniones de la rectoría parroquial. Ven para que meditemos la palabra de Dios. → **135 Nichols Street, Gardner**. → **Nos comenzamos a reunir de nuevo este Jueves 29 de Octubre**.

6) **Educación Religiosa/Catecismo/CCD**: Para matricular a su niño/a en el catecismo este año, comunicarse por favor con **Mrs. Maura Sweeney (Directora de Educación Religiosa)** al **978-632-0253 (ext. 117)** O puede comunicarse vía email por **religious@annunciationgardner.org/religious-education**. El **segundo grado** va a comenzar en **Noviembre 8** en **Holy Rosary** de **9 a 10:15am** Para **jóvenes de escuela superior**, será en **Noviembre 8** en **Holy Rosary** de **11:30am a 1pm**. Para niños de **grados 1, 3 - 8** será el **10 de enero**. Niños en **home study** comenzarán la **primera semana de Noviembre**. → El **Domingo 25 de Octubre** se van a repartir **bolsitas con material catequético (GIFT: Gathered in Faith Together)** para los niños del catecismo (que se hayan matriculado) con los libros y algunas sorpresitas para el año del catecismo. Vengan a recogerla de **9:30am** hasta las **12md** en el **hall de Holy Spirit**.



7) **Fall Bazaar 2020** ~ Se va a celebrar este año pero de forma modificada. Se está vendiendo **comida por pick up** este fin de semana de **10/24 - 10/25**. *¡Compra comida en la parroquia! Los fondos del Bazar de Otoño son para beneficio de Holy Family Academy.*

8) **Pies de Carne** a la venta en la rectoría: **\$13 (grande) / \$6.50 (pequeño)**

► **Catecismo de la Iglesia Católica ~ Segunda Parte: Los Sacramentos de la Fe ~ Artículo 2: El Misterio Pascual en los Sacramentos de la Iglesia ~ IV. Los Sacramentos de la Salvación -**

† **1127** - Celebrados dignamente en la fe, los sacramentos confieren la gracia que significan (**cf Cc. de Trento: DS 1605 y 1606**). Son eficaces porque en ellos actúa Cristo mismo; El es quien bautiza, él quien actúa en sus sacramentos con el fin de comunicar la gracia que el sacramento significa. El Padre escucha siempre la oración de la Iglesia de su Hijo que, en la epiclesis de cada sacramento, expresa su fe en el poder del Espíritu. Como el fuego transforma en sí todo lo que toca, así el Espíritu Santo transforma en Vida divina lo que se somete a su poder.



► **Fiesta de San Simón y San Judas Tadeo (28 de Octubre)**

Tanto Simón como Judas Tadeo aceptaron el llamado de Jesús; ambos vivieron con él la experiencia de su vida pública: escucharon sus enseñanzas, fueron testigos de sus milagros, aprendieron su manera única de vivir su relación filial con Dios y su compasión bondadosa para con todos y su especial predilección por los más pobres. Estando con Jesús aprendieron que seguirlo implica recorrer su mismo camino y cargar la cruz para llegar con él a la gloria de la resurrección. Fueron testigos de su muerte y de su resurrección; le vieron subir al cielo el día de su ascensión gloriosa, y recibieron el Espíritu Santo en Pentecostés. Por ello, dedican sus esfuerzos en dar a conocer a Cristo por todas partes y entregan con amor su vida, para tener la dicha de asemejarse a su Señor. *¡Santos apóstoles, rueguen por nosotros para que amemos a Cristo con todo nuestro ser, dispuestos a derramar nuestra sangre por él entregándonos sin reservas al servicio de los hermanos!*